



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

пр-кт Берестейський, 10, м. Київ, 01135, тел. (044) 481-32-21, факс (044) 481-47-96
E-mail: mon@mon.gov.ua, код ЄДРПОУ 38621185

Керівникам управлінь (департаментів)
освіти і науки обласних, Київської
міської державних (військових)
адміністрацій

Про визнання результатів навчання, здобутих за кордоном

Шановні колеги!

До Міністерства освіти і науки України впродовж останнього часу надходить значна кількість звернень від батьків та законних представників дітей, які вимушено перебувають за кордоном, щодо процедури визнання результатів навчання, здобутих шляхом неформальної та/або формальної освіти у суб'єктів освітньої діяльності, розміщених за кордоном.

З метою реалізації єдиних підходів під час перезарахування результатів навчання на відповідному (відповідних) рівні (рівнях) повної загальної середньої освіти закладами освіти України, результатів навчання, здобутих громадянами України у суб'єктів освітньої діяльності, розміщених за кордоном, просимо довести до відома керівників закладів освіти та педагогічних працівників таку інформацію.

Визнання результатів навчання, які особа здобула у суб'єктів освітньої діяльності за кордоном, здійснюється відповідно до Порядку визнання на рівнях повної загальної середньої освіти результатів навчання, здобутих шляхом формальної та/або неформальної освіти у суб'єктів освітньої діяльності розміщених за кордоном, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 23 червня 2025 року № 734 (далі – Порядок).

Згідно з пунктом 5 Порядку результати навчання, які особа здобула шляхом формальної освіти в іноземному закладі освіти, не потребують оцінювання, визнаються та зараховуються закладом освіти України шляхом співвіднесення шкали оцінювання таких результатів навчання зі шкалою, визначеною системою оцінювання, затвердженою МОН (<https://mon.gov.ua/static-objects/mon/sites/1/novyny-posylannia/tablici-vidpovidnosti-navcalnix-dosiagnen-2025-1.pdf>).

Водночас зауважуємо, що відповідно до пункту 6 Порядку без додаткового оцінювання визнаються та зараховуються закладом освіти України за системою оцінювання, затвердженою МОН, результати навчання з навчальних предметів (інтегрованих курсів) українознавчого компонента, що здобуті особою шляхом



МОН № 1/26082-25 від 11.12.2025

Підписав: Кузьмичова Надія Юріївна

Сертифікат: 3FAA9288358EC00304000000620F3A00B967D900

Дійсний: з 26.09.2024 0:00:00 по 25.09.2026 23:59:59

неформальної освіти у суб'єктів освітньої діяльності, які успішно пройшли верифікацію та обліковуються з використанням засобів програмно-апаратного комплексу «Автоматизований інформаційний комплекс освітнього менеджменту». Ознайомитися з переліком верифікованих закладів / осередків можна за покликанням <https://aikom.ica.gov.ua/cell/cell/cell-list>.

Особи, які не мають документів (їх копій), що підтверджують та/або дають змогу ідентифікувати результати їх навчання, або здобували неформальну освіту в інших суб'єктів освітньої діяльності, крім тих, що успішно пройшли верифікацію та обліковуються з використанням засобів автоматизованого комплексу менеджменту, проходять оцінювання результатів навчання на загальних засадах, визначених законодавством для форм здобуття особою повної загальної середньої освіти у закладі освіти України.

Окрім того, Міністерство освіти і науки України рекомендує закладам освіти при опрацюванні питань перезарахування результатів навчання, здобутих за кордоном, повторно ознайомитися з Методичними рекомендаціями щодо окремих питань здобуття освіти в закладах загальної середньої освіти в умовах воєнного стану в Україні (наказ МОН від 15.05.2023 № 563 зі змінами, внесеними наказом Міністерства освіти науки України від 20.08.2025 № 1162) (далі – Методичні рекомендації).

У зазначених Методичних рекомендаціях комплексно відображено питання щодо системних підходів до визнання та перезарахування результатів навчання, визначено механізми документального оформлення та проведення додаткового оцінювання за потреби (<https://mon.gov.ua/npa/pro-vnesennia-zmin-u-metodychni-rekomendatsii-shchodo-okremykh-pytan-zdobuttia-osvity-v-zakladakh-zahalnoi-serednoi-osvity-v-umovakh-voiennoho-stanu-v-ukraini-2>), при цьому наголошено на прозорості й справедливості при ухваленні відповідних рішень.

Принагідно зазначаємо, що тривалість навчального року в країнах тимчасового перебування українських дітей часто не збігається з тривалістю навчального року в закладах освіти України. З огляду на зазначене, для осіб, які одночасно навчаються у закладі освіти за кордоном та України, визнання і зарахування результатів навчання та оцінювання у закладі освіти та/або державна підсумкова атестація (у разі їх проведення) можуть бути проведені після отримання результатів навчання з закладу освіти країни перебування. У такому випадку переведення на наступний рік навчання здійснюється після завершення описаних вище процедур, наприклад, у липні-серпні або вересні.

Водночас просимо звернути увагу на своєчасне виготовлення документів про освіту (свідоцтво про здобуття базової середньої освіти / свідоцтво про здобуття повної загальної середньої освіти) та додатків до них, забезпечуючи індивідуальний підхід до кожного здобувача освіти та враховуючи специфіку його освітньої траєкторії.

З повагою

Заступник Міністра
Горупаха Альона 481 47 62

Надія КУЗЬМИЧОВА